



EL FARO DE CEUTA

La reforma electoral

Según un escueto telegrama que recibimos y transcribimos, el señor Besteiro, ex-presidente de las Cortes, ha dicho que la futura ley electoral no tiene la trascendencia que se le atribuye, y que pudiera suceder que las actuales Cortes, hicieran una ley encaminada a la consolidación de la política derechista que luego resultara favorable a las izquierdas.

Quiere, sin duda, decir el ilustre profesor, que al forjar un arma con destino prefijado puede salir con dos filos y ser luego utilizada para herir lo que se quiso salvaguardar con ella.

Es el inconveniente de toda medida política que se adopta con vistas a las conveniencias de partido, desentendiéndose de lo que reclama el interés general, que sito siempre al margen de esas conveniencias que solo son respetables cuando coinciden con él.

Al elaborar una ley electoral, hay que tener en cuenta, sobre todo, que su finalidad ha de ser dar al ciudadano las máximas garantías para la misión del sufragio y la incorporación a la política del país de sus ideas, en la proporción que estas sean compartidas por el resto de los electores o quedando excluidas, si en el país no hay ambiente para ellas.

Político de izquierdas o derechas será la que hagan después las corporaciones elegidas por la mayoría del sufragio, pero el punto de partida, que es precisamente la elección de los factores de la política, no puede ni debe ser derechista o izquierdista, tendencioso en sentido alguno, porque, como muy bien ha dicho el señor Besteiro, los resortes más o menos hábiles que se creen para ser utilizados hoy en provecho de unos, lo serán en provecho de otros mañana, y nunca sabremos en definitivo que es lo que piensa el país y como quiere ser gobernado.

Algo habrá influido en esta opinión del expresidente de las Cortes, el ejemplo de la ley vigente que fué elaborada por el Gobierno provisional, bajo la influencia de los

socialistas con vistas a beneficiarse de sus organizaciones, y después ha servido para que otras fuerzas políticas que han hecho las suyas en forma que se pudieran aprovechar de dicha ley les han batido con sus propias armas.

Reconocemos que no es fácil establecer un sistema por el que se pueda conocer exactamente el estado de la opinión, y que lo es menos en España donde la educación política dejó tanto que desear.

Debe ser el sufragio, escuela de ciudadanía y es una insigne torpeza supeditar a conveniencias circunstanciales, su ejercicio, supeditación que puede traer como consecuencia, el cansancio y pérdida de la fé en un método que tenemos como fin doctrinal el conocimiento de la voluntad nacional, se emplea solo para falsearla.

Desde que el sufragio fué implantado en España, se ha ido creando una técnica electorera que no ha consistido nunca en conquistar la mayor suma de adeptos para sacar de las urnas unas ideas triunfantes, sino en buscar el modo de burlar y deformar la ley para imponerse a la voluntad de los electores.

Vivimos un periodo de duras realidades y tenemos un Gobierno que las conoce y muestra la mejor voluntad para responder a ellos. El hecho de pretender establecer la representación proporcional, indica ya un deseo noble de que cada estado de opinión tenga la representación numérica que sus adeptos le den, y la influencia en la gobernación del país que a tal fuerza correspondan.

Creemos que en la nueva ley debe atenderse tanto, como al mecanismo del procedimiento, a la corrección de la sinceridad, y que lo principal a perseguir es el modo de que la sinceridad de las elecciones no deje, en sus resultados lugar a dudas.

Las máximas garantías para los electores y la máxima severidad para los electores y todo el mundo irá a las urnas con el mayor entusiasmo.

indicaciones de las notas oficiosas y oficiales, de todos conocidos—a instalar cincuenta familias a cien hectáreas, que son alrededor de cuatrocientas fanegas a distribuir lo más equitativamente posible por individuo y clase de tierra y luego le damos dinero para que comience a trabajar y para que viva un año, por lo menos, hasta que recolecte los primeros frutos.

En el supuesto de que todo salga bien [y ya es suponer] al hacer cuentas ese nuevo propietario, si acaso sabe hacerlas, hallará que ha ganado muy poco más que trabajando a jornal.

¿Quieren mis lectores que haga una apuesta? Yo digo que ningún buen labrador jornalero, sea de donde fuere su localidad desea ser propietario de esos que se trata de fabricar.

Y la apuesta queda en pie. RAMIRO Villarino Campero.

Instantánea política

Unas declaraciones del ministro de Estado

El señor ministro de Estado ha anunciado que haría una importante declaración en la Cámara sobre política exterior. Llegada su hora el señor ministro leyó extensamente y por su escrito sabemos importantes cosas, a saber:

El Mediterráneo es mar que baña una parte importantísima de nuestro litoral.

En el Mediterráneo tenemos unas islas que son preciosos florones de la unidad española.

El Mediterráneo baña asimismo las costas de nuestras plazas de soberanía en el continente africano.

El Mediterráneo es así mismo el mar de nuestras posesiones de protectorado en Marruecos.

Esta declaración geográfica, pe-

se a su sencillez, propia del primer curso del Bachillerato, no ha sido del dominio de todos los Ministros de Estado que ha tenido España, y desde luego se puede afirmar, sin hipérbole, que lo han ignorado muchos ministros de los últimos tiempos.

Seguidamente el señor Ministro se felicitó del acuerdo franco-italiano, que es prenda de paz europea. Naturalmente, como nosotros pintamos muy poco en los conciliábulos internacionales, nosotros no hemos sido llamados a intervenir en el pacto, pese a que nuestro litoral peninsular, nuestras insulas; nuestras plazas de soberanía y nuestros protectorados, están en el Mediterráneo. Pero nos hemos felicitado de un acuerdo de nuestros vecinos sobre la política a seguir en el Mediterráneo, ya que disgustarnos no hubiera tenido gran trascendencia.

Nada más. Los negocios internacionales son secretos. Conocerá el pensamiento del Ministro la Comisión Parlamentaria de Estado. Pero se nos ocurre preguntar si esta precisa exacta definición geográfica no hubiera sido conveniente que la conocieran también los parlamentarios privadamente en lugar de presentarla en el salón de sesiones. El señor ministro se hubiera ahorrado este trabajo si puesto de acuerdo con su colega de Instrucción Pública hubiera publicado un decreto en la Gaceta por la cual se exigía que en las escuelas primarias se enseñara como eran las costas españolas que baña el Mar Mediterráneo. Y en cuanto al acuerdo franco-italiano es cosa que los periodistas han divulgado discretamente unos y con apostillas menos discretas otros.

De cualquier modo no está mal que se hable de política internacional en la Cámara, en los prolegómenos elementales, si con ello ha de hacerse el milagro. El milagro de romper nuestro aislamiento del mundo.

ALVAREZ DE LEON

Ayer fué fusilado el sargento Vázquez

El fallo de la justicia se cumplió implacablemente. Más que el clamor dolorido que a Ceuta inspiró un sentimiento piadoso han pesado en el Gobierno circunstancias que sólo a él le es dable apreciar y con gran dolor de todos y de Gobierno mismo, seguramente, la sentencia se ha cumplido.

El lenitivo a esta pena hemos de hallarlo en el esfuerzo realizado para evitarla. Todos sin distinción de ideas, hemos hecho cuanto se nos ha ocurrido y entre todos, con una tenacidad que nunca olvidaremos el diputado por Ceuta, el señor Peire, que recogiendo el noble sentimiento que a todos nos alentaba, y del que él participó en todo momento, ha trabajado incansablemente, denodadamente, hasta el último instante para salvar la vida de aquel desventurado.

Desde que se supo en Ceuta la sentencia recaída y se acudió al señor Peire en demanda de su ayuda, no se ocupó de otra cosa, y fué a pedir el indulto al jefe del Estado, al del Gobierno, a cada uno de los ministros; intereso en ello a otros muchos diputados, acompañó

al señor Victori en su peregrinación con igual fin, alentó a la prensa madrileña, dejó de acompañar, en su viaje a estos territorios, al ministro de Obras Públicas, por no taltar de Madrid en aquellos días, abandonó el lecho, estando enfermo, para unir su firma a las que en las Cortes pedían los indultos, esperó pensosamente la salida de un Consejo, para recoger una impresión de sus acuerdos, ha compartido con el padre del sentenciado las horas amargas de espera...

Ceuta, tiene para su dolor, el consuelo de haber tenido en Madrid, a toda hora, quien recoja y exprese los latidos de su corazón. Todavía en vísperas de cumplirse la condena, visitaba el señor Peire al jefe del Gobierno, agotando las últimas posibilidades.

Circunstancias que sólo al Gobierno le es dable apreciar, han hecho que tales esfuerzos no hayan sido coronados por el éxito. ¡Resignación!

Los fueros de la justicia reclamaban, si duda, que así fuera. Y así ha sido.

A los muchos motivos de grati-

LAS PRISAS



—¿A donde va usted tan de prisa, don Ismael?
—No entreténame. Voy corriendo a comprarle un sombrero a mi mujer y quiero llegar a casa antes que haya pasado de moda.

Temas locales

FIESTA DEL ARBOL

Cuando, cómo y por qué

Hemos pasado por todos los tiempos. Hemos pasado por todas las cosas. Ceuta ha sido de las poblaciones en que nada ha quedado por hacer. Todas y cada una de las cosas que existen han tenido aquí su iniciación alguna vez. Fué, sinceramente hablando, porque aquí se desvivieron por hacer cosas que no se hubiesen hecho antes, pero se hicieron, al fin, una vez, y después no tuvo importancia repetirlas. Hicimos dos años seguidos unos juegos florales, y, a pesar de la brillantez con que se realizaron, al tercer año nadie se aprestó a preparar su organización. Es que, sin duda, ya resultaba una cosa manida.

Igual ha sucedido con la fiesta del árbol. Se ha celebrado la fiesta del árbol una o dos veces. Después, nadie se ha querido acordar de eso. La enseñanza a la infancia de lo que el árbol es parece que no interesa mucho a los enseñadores de nuestra Ceuta. Así suceden casos como los de la desaparición de jardines, porque los niños de unas escuelas, necesitando más un campo de fútbol que un arriate de crisantemos, han pisoteado los rosales para tener sitio donde jugar a la pelota. Allí está denunciado el antiguo jardín de la plaza de Ruiz.

En todas las poblaciones de la zona, se está celebrando estos días

la fiesta del árbol con una brillantez y una pompa poco acostumbradas. En dichos actos se están pronunciando discursos y conferencias interesantísimas, encaminadas a inculcar al niño lo que es el árbol y cuanto el árbol significa. En Ceuta no tenemos la menor noticia de que dicha fiesta haya sido organizada por nadie. Si es que se aplaza para hacerla coincidir con alguna otra fiesta, bueno es que se diga cuando va tener lugar. Si alguien la tiene anotada en su cartera, querríamos saber como va a organizarla. Y si, por el contrario, es que nada se piensa hacer en tal sentido, hay razón para que se diga al público por qué no se realiza.

¿Es que los niños de Ceuta han de vivir siempre guiados por sus propios e íntimos instintos, sin mayores que les guíen en estas cosas tan interesantes, o que a los hombres de la ciudad no les imprta las tendencias de esa niñez que sólo está sirviendo para organizar juventudes políticas?

Hay que organizar aquí la fiesta del árbol. Hay que organizarla, porque no puede esta ciudad significarse en estos abandonos y en estas dejaciones de educación y de siembra. Siembra de árboles para los pulmones y siembra de espíritu para las almas.

A hacerlo, señores, a hacerlo.

tu que Ceuta tiene para su diputado, se ha de sobreponer este que un doloroso episodio ha creado. El alma de la ciudad y del señor Peire, han quedado fundidas en una sola en la identificación del noble anhelo sustentado durante el largo periodo de tramitación de esta sentencia.

El fallo de la justicia se cumplió implacablemente. Ahora esperemos.

Las mas graves responsabilidades no han sido sancionadas todavía. El mas grave delito cometido en los primeros días de Octubre, el de los que intentaron atomizar la patria, no ha sido juzgado aún. Es tal su gravedad, que ha de ser el mas alto Tribunal el que le juzgue Tampoco les ha llegado aún su hora a los que hicieron contraer tan graves responsabilidades a los ejecutados ayer. Esperemos.

El país necesita justicia y los fallos de ésta se han de cumplir implacablemente.

Han sido ejecutados Vázquez y Argüelles

Oviedo 1, (15'45).—Después de confesar y comulgar, y de reconocer a un hijo que tenía en Ceuta ha sido fusilado el sargento Diego Vázquez.

También ha sido ajusticiado Jesús Argüelles.

Detalles de las ejecuciones
Oviedo 1, (18).—A las nueve de la mañana tuvo lugar el fusilamiento de Jesús Iglesias Argüelles y de Diego Vázquez.

El primero se verificó en la Cárcel Modelo.

Entró en capilla a las nueve de la noche, acompañándole sus hermanos y su defensor, negándose a recibir los sacramentos.

El fusilamiento lo realizó un pelotón del Tercio, al mando de un oficial.

Antes de sonar la descarga, gritó:

—¡Viva la revolución!
El sargento Vázquez se hallaba en el cuartel de la Guardia civil, y fué trasladado a las nueve de la noche de ayer al cuartel de Pelayo. Recibió los auxilios espirituales y comulgó.

A última hora parecía algo abatido. Se entrevistó con su amante y su padre, y pidió la presencia de un notario, siendo complacido, y reconociendo ante éste un hijo que tiene en Ceuta.

En la explanada del cuartel formaron un regimiento y una compañía del Tercio.

El fusilamiento lo realizó un pelotón de la compañía en que sirvió Vázquez.

Los cadáveres de ambos ejecutados fueron trasladados por ambulancias de la Cruz Roja militar, al cementerio, donde fueron entregados a sus respectivos familiares.

Todas estas operaciones se hicieron con las debidas precauciones.

Mirador ceuti

Hemos arribado de sopetón a lo nuestro, la gloria de lo azul. La novedad del día fué buena, el mundo volvió a sonreír la animación callejera. La pureza de las alturas mostrábase espléndida, convidaba a jugar a sencill s devaneos, por la verea de los optimismos sanos. El mar, tornándose decididamente amigo, inducía a moverse por las calmas de las rutas maríneas. Las cábalas incoloras al frío de excepción y al curioso paisaje de nieve de Sierra Bullones perdiéronse en el más simpático de los olvidos. Aquello ya pasó...

El entierro del infortunado suboficial herido allá arriba por la fatalidad de lo inconsciente, constituyó un acontecimiento. Ceuta, sensible a las desgracias de sus hijos, ofreció la nota de civilidad superior acompañando a los familiares del caído en su dolor en todo momento. La estela de comentarios al suceso desgraciado fué la nota destacada del día, huérfano de acontecimientos.

El alegre reparto de la prensa de Madrid vertió, con la ayuda de su nutrido noticiario y firmas de colaboración, el espiritual alimento cotidiano tan necesario. Volvimos a saber que por las proximidades de los Pirineos y «aínda mais» allá, los aires tienen enorme sabor siberiano, que hay metros de nieve en abundancia, líneas de comunicación interrumpidas, cañerías de agua heladas, trenes detenidos, y «aínda mais» también. Burgos, Segovia, Alb.cete, Soria se pirran por obtener el record de morir de frío. Italia luce temperaturas de espanto, Noruega y Rusia se acercan a los 24 bajo cero. Se hielan hasta las miradas... Uno lee, como cifras astronómicas las cifras que nos sirven las agencias. Y sin poderlo remediar, por vía de sugerición, nos encogemos tiritando.

Nuestra Sociedad Sinfónica viene dando señales evidentes de gran vitalidad, el próximo concierto promete sinnúmero de venturas a los aficionados.

Las cosas de Bolívar en la sesión necrológica por el señor Sánchez Guerra, dieron su ratito a discutir la personalidad del ilustre finado.

Mentidero futbolístico. No puede darse mayor animación para acudir a presenciar el choque entre los dos clubs ases de nuestro balompédismo.

Los chicos del Africa S. C. y los del Ceuta Sport se disponen a realizar en este día el mejor encuentro y el aficionado, enterado ha tiempo como estan los ánimos se frota las manos en la prolongada espera, calculándose tanta belleza.

Los chicos del Africa S. C. y los del Ceuta Sport se disponen a realizar en este día el mejor encuentro y el aficionado, enterado ha tiempo como estan los ánimos se frota las manos en la prolongada espera, calculándose tanta belleza.

Los chicos del Africa S. C. y los del Ceuta Sport se disponen a realizar en este día el mejor encuentro y el aficionado, enterado ha tiempo como estan los ánimos se frota las manos en la prolongada espera, calculándose tanta belleza.

Los chicos del Africa S. C. y los del Ceuta Sport se disponen a realizar en este día el mejor encuentro y el aficionado, enterado ha tiempo como estan los ánimos se frota las manos en la prolongada espera, calculándose tanta belleza.

Los chicos del Africa S. C. y los del Ceuta Sport se disponen a realizar en este día el mejor encuentro y el aficionado, enterado ha tiempo como estan los ánimos se frota las manos en la prolongada espera, calculándose tanta belleza.

Los chicos del Africa S. C. y los del Ceuta Sport se disponen a realizar en este día el mejor encuentro y el aficionado, enterado ha tiempo como estan los ánimos se frota las manos en la prolongada espera, calculándose tanta belleza.

Los chicos del Africa S. C. y los del Ceuta Sport se disponen a realizar en este día el mejor encuentro y el aficionado, enterado ha tiempo como estan los ánimos se frota las manos en la prolongada espera, calculándose tanta belleza.

Propietarios a troquel

Segun notas oficiosas y oficiales que hemos leído, se van a crear unos millares de pequeños propietarios en Extremadura.

Mala operación para el Estado y peor para esos nuevos propietarios.

Para crear unos propietarios—que no es una empresa, que no es una tarea igualable a fundar una agrupación de tipo político perturbador—no basta con disponer de una mayor o menor extensión de tierra y de unos hombres que anhelan ser propietarios dejando de ser cultivadores arrendatarios, aparceros, a jornal.

Las grandes fincas, las fincas que verdaderamente pueden ser de tal manera calificadas, suelen formar parte de una unidad compleja, en la cual, a más de una considerable porción casi absolutamente improductiva, se ofrece una porción mayor o menor, de pastos bajos, es decir, pastos de poco valor, y la cantidad de terreno verdaderamente agrícola, es siempre casi siempre, inferior a la suma de las superficies que carecen de tal condición.

Todas las superficies con el aprovechamiento bajo una sola mano y dirección, permiten una ordenada rotación en la que, con no pequeño capital, se obtiene una compensación que en años malos, en años adversos, cohesionan las pérdidas de este o aquel aprovechamiento y saldan ya con beneficio, ya con menor pérdida, el año agrícola y ganadero.

La gran finca no tiene más defensa que su tamaño... y el capital de su propietario, que le permite realizar labores y utilizar una técnica prohibida al pequeño propietario, porque es cara, y no siempre rinde el resultado propuesto, más que a largo plazo y no pocas veces todo el esfuerzo y todo el gasto son

trabajo, tiempo y capital perdidos.

Solamente en muy contados casos, un labrador jornalero o aparcerero, podrá convertirse en propietario próspero; pero la generalidad la casi totalidad abominarán—como ya abominan no pocos—del fingido ascenso y mejoramiento social que se les ofrecía como la panacea de todos sus males.

Es evidente que si a un individuo se le entrega gratis, o con su pago diferido en varios años un predio susceptible de cultivo hortícola, cerca de un buen centro de consumo, con buenos medios de comunicación, y además, se le adelanta el numerario preciso para esperar sin agobio la venta de su producción, ese individuo habrá hallado la piedra filosofal; y aun...

Pero la realidad no es esa. Los nuevos propietarios que se dice van a ser fabricados en serie, como si se tratara de piezas mecánicas, en Extremadura serán propietarios en el secano de Extremadura...

El mayor enemigo de la idea de crear nuevos propietarios no hubiera podido hallar mejor procedimiento para desacreditarla y hundirla en el fracaso.

Con el mayor sentimiento afirmamos que de esos centenares de nuevos propietarios, no consolidarán su vida en el plano social en que van a desarrollar su actividad, más allá de unos cuantos que no llegaran a un cinco por ciento.

Y eso va a costar al país una enorme cantidad de dinero, a más de que las tales fincas sobre las que se intenta instalar a los nuevos propietarios, por el solo hecho de su fraccionamiento pierden gran proporción de su valor porque se destruye su complejidad que es la razón de su existencia.

Supongamos una finca, de las llamadas latifundios, con una superficie de cinco mil hectáreas, que no es ninguna extensión desmesurada si estudiamos seriamente el tema, pues en tales fincas acaece siempre al principio indicado con respecto de la proporcionalidad del suelo.

Y vamos—y en ello seguimos las

Sanatorio de V. llaserra magnífico clima de invierno. Falta absoluta niebla. Pensión 15 a 20 ptas. Dirección Cereceda. Guadarrama, Teléfono 2.

A SRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.º **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas, urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada).

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés desde el 5 % anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID **BARCELONA**

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARNS, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUIÑEA ESPAÑOLA.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8:30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º 39'10 pesetas; 2.º 28'60 Ptas.; 3.º 15'35. De Algeciras a Tánger: 1.º 36'10 pesetas, 2.º 26'80 Ptas. 3.º 14'45.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º 21'10 pesetas; 2.º 16'00; 3.º 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.º 22'10 pesetas; 2.º 16'50 pesetas; 3.º 10'75.

Nueva tarifa de automóviles de turismo

| | | | |
|---|----------|----------|----------|
| De Tánger Algeciras o viceversa | 109 Pts. | 119 Pts. | 149 Pts. |
| De Ceuta Algeciras o viceversa | 82 Pts. | 92 Pts. | 122 Pts. |
| Ida y vuelta (valedera por 6 meses) Tánger Algeciras Tánger | 192 Pts. | 209 Pts. | 250 Pts. |
| Ceuta Algeciras Ceuta | 142 Pts. | 158 Pts. | 200 Pts. |

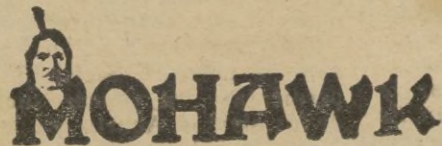
Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República.
Estación Marítima.
Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Neumáticos

Cámaras



Gran rebaja de precios solamente hasta el día 15 de Febrero.

Algunos precios de cubiertas doble reforzadas inmejorables

| | |
|---------------|--------------|
| 32 x 6 | Pesetas: 180 |
| 30 x 5 | id. 99 |
| 34 x 7 | id. 245 |
| 720 x 120 | id. 40 |
| 31 x 650 | id. 90 |
| 33 x 600 | id. 90 |
| 32 x 650 | id. 90 |
| 32 x 600 | id. 90 |
| 30 x 600 | id. 90 |
| 27 x 525 | id. 64 |
| 27 x 550 | id. 64 |
| 29 x 550 | id. 64 |
| 30 x 525 | id. 64 |
| 30 x 550 | id. 64 |
| 30 x 500 | id. 60 |
| 475 x 19 | id. 49 |
| BATERIAS BOND | id. 75 |

Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay
(Antes Barchilón & Hassan)

Salon de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.—Teléfonos, 103 y 636

LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro» «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Ten rife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: **Viuda de Samuel Salama**

Fermin Galán, 20 **CEUTA** Teléfono, 103

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de la Ciudad Universitaria

Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES

| ESTACIONES | | M. 32 | M. 34 | C. 2 |
|----------------|------|-------|-------|-------|
| Ceuta | Sal. | | | 16'50 |
| | Lig. | | | 16'54 |
| Ceuta - Puerto | Sal. | 8'25 | 12'00 | 16'55 |
| | Lig. | 8'32 | 12'07 | 17'00 |
| Miramar | Sal. | 8'33 | 12'08 | 17'01 |
| | Lig. | 8'43 | 12'18 | 17'10 |
| Castillejos | Sal. | 8'44 | 12'19 | 17'11 |
| | Lig. | 8'49 | 12'24 | 17'15 |
| Bar-Rifian | Sal. | 8'51 | 12'25 | 17'16 |
| | Lig. | 9'01 | 12'34 | 17'24 |
| Negro | Sal. | 9'03 | 12'35 | 17'25 |
| | Lig. | 9'23 | 12'54 | 17'43 |
| Rinón | Sal. | 9'24 | 12'55 | 17'44 |
| | Lig. | 9'43 | 13'14 | 18'02 |
| Malalien | Sal. | 9'44 | 13'15 | 18'03 |
| | Lig. | 10'01 | 13'32 | 18'20 |

TRENES DESCENDENTES

| ESTACIONES | | C. 1 | M. 31 | M. 33 |
|-------------|------|------|-------|-------|
| Tetuán | Sal. | 8'10 | 12'20 | 17'45 |
| | Lig. | 8'24 | 12'34 | 18'00 |
| Malalien | Sal. | 8'25 | 12'35 | 18'02 |
| | Lig. | 8'43 | 12'53 | 18'22 |
| Rinón | Sal. | 8'44 | 12'54 | 18'23 |
| | Lig. | 9'03 | 13'14 | 18'42 |
| Negro | Sal. | 9'04 | 13'15 | 18'43 |
| | Lig. | 9'13 | 13'25 | 18'52 |
| Bar-Rifian | Sal. | 9'14 | 13'26 | 18'53 |
| | Lig. | 9'18 | 13'31 | 18'55 |
| Castillejos | Sal. | 9'19 | 13'32 | 18'59 |
| | Lig. | 9'27 | 13'42 | 19'09 |
| Miramar | Sal. | 9'28 | 13'43 | 19'10 |
| | Lig. | 9'32 | 13'49 | 19'15 |
| Ceuta | Sal. | 9'33 | | |
| | Lig. | 9'37 | | |

NOTAS

El tren C. 1 en Negro con el M. 33
El tren C. 2 en Malalien con el M. 31
El tren M. 31 en Rinón con el M. 33

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. **CEUTA**

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.—CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CO

La casa más surtida.

¡Última novedad!

Fábrica de Fideos y Pastas para sopa "Nuestra Sra. del Carmen" "LANCHA"

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.

ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS

Linares, 5 y García, 14. **CEUTA** Teléfono 350.

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva. 2

AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corresponsales en todos los puertos españoles.—Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermin Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.—Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.—Telf. 403

BAR-RESTAURANT

MARYSOL

Espléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lanchas.

Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL
Paseo de la Castellana, 7
MADRID
Apartado 668

Delegación en Marruecos
Zoco del Trigo
TETUAN
Apartado 82

CABARTE Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES
ATRACCIONES

DROGUERIA

ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

Lea V. "El Faro de Ceuta"

ALFON Y C. S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLLA

ALMACENISTAS DE VI-
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS
DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Telf. 344

CEUTA

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles
PRECIOS ECONOMICOS
Teléfonos 208, 72 y 295

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Mohamed Torres núm. 22.

Sábado 2 de Febrero de 1935.

Dos regiones distintas

YEBALA Y EL GARB

Pasadas las construcciones nuevas del Puente Internacional en la cabila que monta a la jineta entre la zona española y la zona tangerina el paisaje se transfigura.

Los ojos acostumbrados a contemplar desde las azoteas de Tetuán la hosca serenidad del Gorgues y del Yebel Dersa, huérfanos de árboles, se sorprenden al descubrir como la carretera se hace llana en los límites cabileños de La Garbía.

A la virilidad insolente de los picachos yebíles, sucede la ondulación dulce de las colinas de El Garb.

El paisaje se afemina. Las eminencias presentan curvaturas de caderas.

Al panorama duro sustituye el panorama blando.

Yebalal El Garbi

Confusión geográfica que pueden poner en claro pupilas infantiles. La montaña y la llanura. Distinto ritmo en la vida, diferente percepción de las cosas. Como pudieran ser confundidos los bajalatos de Arcila, Larache y Alcazarquivir hasta el extremo de agruparlos en la misma región que los de Tetuán y Xauen, llamando occidental a los de la llanura y oriental a los de la montaña, en un oriente tan reducido, que es pleno occidente en cualquier cartografía de reducido continente territorial.

Así los confundieron, y el nombre de Yebala se extendió por lo que nada, absolutamente nada, tenía de Yebli.

Lo que hace Yebala es saltar, hacia el sur no hacia occidente, por encima de los límites convencionales señalados en tierra marrueca, y dejando la zona española, se introduce hasta cerca de Fez. La Historia, que no la Geografía, de la existencia del Atlas Medio es eso, principalmente, una historia de conquistas militares, pero a la cordillera los geólogos le vuelven la espalda, como se la volvieron a nuestra Ibérica en cuanto se probó que no solo no era espina dorsal de España sino que, como tal cadena de montañas, ni siquiera existía.

Pero, en compensación al avance de Yebala en busca de las murallas de almendra molida de Fez, El Garb, mete su cuña en la zona española y ocupa todo nuestro litoral atlántico y el de la zona internacional para asomarse al Estrecho por Tánger.

Cabilas de Jolot, de Jolot y mil ig, de Es Sahel, de la Garbía y del Fhas de Tánger, cabilas, indiscutidas, de El Garb.

Al laberinto orográfico de Yebala no pueden pertenecer esta serie de colinas suaves, de llanuras, de panoramas que no tienen mas límites que la conjunción del azul con el verde, mientras el paisaje yebli está cortado, a minúsculos trechos, por una montaña y otra montaña, y otra montaña mas, que a veces, muy pocas veces, se abren para dejar paso a valle lírico, pero que, por la proximidad del monte parece, siempre, un valle montañés.

A la derecha, según se desciende por el mapa, el Atlántico; a la izquierda las últimas estribaciones de Yebala, que son como olas petrificadas que llegan con poco aliento a la playa que en este caso es llanura de tierra laborable, pero los tres bajalatos—el de Arcila, el de Alcazarquivir y el de Larache—garb is, profundamente garb is.

Aquí la montaña es guerrera y la colina pacífica.

Por imperativos de la Geografía—se nos argüirá.

Precisamente por estos imperativos ha sido guerrera nuestra Yebala y ha sido pacífico nuestro Garb, pero si, aparte del mirar las cosas, esta razón no se considerase suficiente para separar, los bajalatos de la denominación equivocada que se les ha dado, aun queda la monogamia montañés y la poligamia de la tierra llana. La pluralidad de esposas de los habitantes de Alcazarquivir contrasta con la única mujer de los señores marroqueses de Tetuán. Son dos regiones tan distintas que hasta en este hecho fundamental difieren.

Y luego, queda la estampa de las ciudades.

Las poblaciones garb is con los ojos de sus ventanas abiertos, las de Yebala no ofreciendo a la molesta curiosidad turística otra cosa que los muros ciegos de sus edificios, aquellas con notas de color, estas cosas con una blancura pen ibética se podría decir, ya que pen ibética es la Cadena Andjerina, prolongación de las elevaciones del sur de España.

Color, costumbre, sentimiento lírico, construcción de ciudad, paisaje, todo contribuye a que la confusión no subsista.

El Garb para aquello que pueden dormir sobre almohadas de pluma yebala, para los que necesitamos algo mas duro donde apoyar la cabeza, sin que esto quiera decir que yo prefiera el paisaje arisco de Tetuán a la dulzura panorámica de Larache.

Ni lo contrario.

Se trata de establecer una diferencia, no una predilección.

Yebalal El Garbi

Confusión geográfica que pueden aclarar pupilar infantiles.

Luis Antonio DE VEGA.

gento Vázquez, por cuya suerte, tambien se interesó Tetuán, aparecen hoy fallidas con la noticia trágica de que el reo ha entrado en capilla. Un resquicio de esperanza aletea todavía en nuestro espíritu. De todas formas, a la hora de escribir estas notas, la suerte ya estará echada. Dios sobre todos. Y que cese esa racha negra de sucesos sangrientos con que la prensa ceutí nos solivianta cada mañana...

Ha marchado a Larache la Sala de Justicia de la Audiencia de Tetuán. Diez días dictando sentencias, y despues a proseguir la enojosa tarea en la región oriental. Los rigores de Themis serán dulcificados por la serena comprensión de nuestros dignos juristas. ¡Qué hermosa frase la de Concepción Arenal!

El vapor correo de Algeciras se declaró impotente el jueves para domeñar las iras tempestuosas del Estrecho, y nos quedamos sin prensa y sin correspondencia de España. Por esta causa, no llegaron a tiempo las cuartillas de don Rafael de Roda para cerrar el ciclo de conferencias en la Sociedad Española, y fué obligado demorar la clausura de estos actos culturales hasta fecha inmediata. El correo del viernes ha sido repartido en la mañana de hoy.

Nota expresiva de la noble inquietud de saber que domina a la juventud musulmana de la zona es la del viaje a Salamanca, para ingresar en una residencia de estudiantes universitarios, de Muley Hamed Ben El Mehdi, hermano menor de S. A. I. el Jajila de nuestro Protectorado.

Y buena noticia para levantar el tedio de las monotonas veladas tetuanies, la próxima actuación en el Teatro Español de comedias Gámez-Damínguez Luna.

Y colorín, colorao...

P.

Probad el exquisito café marca "Las Campanas"

M. Carrion, - TETUAN. - O'Donnell

Notas Municipales

A Benaixa Ben Hasen Hasnau, se le autoriza la apertura de una tienda de venta de carbón al por menor en un local sito en la Sueka.

A Ascensión Martínez Moro, la apertura de un establecimiento de quincalla y bisutería, en el local número 82, de la calle de la Luneta.

A Fernanda Arias de Carvajal y Pérez de Urrutia, la apertura de un almacén de venta de vinos y vinagres, con taller de embotellado, en un local sito en el callejón de Intendencia, como asimismo instalar un rótulo en la fachada de dicho establecimiento con la inscripción de "Antiguas Bodegas Ayala" y efectuar pequeñas obras en el interior del local.

A Larbi Ben Ali Hasmi, se le deniega la venta de verduras, en el solar frente a la Pescadería.

A Antonio Escobar Martín, se le admite la baja solicitada como arrendatario del puesto número 70, del Mercado de Abastos.

A Mohamed Ben Ahmed el Hemrani, Aixa Ben Mohamed el Yedri y Fátima Bentz, Mohamed Saharai, se les deniega la venta ambulante de huevos, gallinas, verduras y ganado.

A Abraham S. Anahori, se le autoriza reparar un techo en su casa de la calle del Prado, (Jndería).

A Luis Muñoz Moreno, se le autoriza abrir una puerta en un local sito en el antiguo Campamento General.

A Mohamed Ben Ahmed el Fasi, se le autoriza abrir un hueco de puerta en una casa de su propiedad, sita en calle Kaid Ahmed (Trankat).

A Moisés Bentolilla Sedero, se le autoriza abrir una tienda de tejidos en el local número 59 de la calle la Luneta, pintar la fachada y colocar un rótulo en la misma.

A don José J. Benatar, se le autoriza desmontar dos surtidores de gasolina y colocarlos en otros lugares.

AGENCIA MADRID

Despacho de billetes, factraciones y cauto tenga relación con los transportes.

La Central del Ferrocarril

Despacho y oficinas: Galle García Hernández (esquina a Mohamed Torres). TETUAN

SUCESOS VARIOS

CUIDADO CON LOS BRASEROS

En la madrugada de ayer y a consecuencia de las emanaciones de un brasero, que no apagaron bien, fueron víctimas de intoxicación de óxido de carbono, en su

domicilio, calle Fez, callejón del Peñón, Carmen López Guerrero, de dos años de edad, Concepción Molina Guerrero, de tres, Mari Molina Guerrero, de diez, y Carmen Ruiz Manzano, de veinticuatro.

Trasladadas al Dispensario Municipal fueron asistidas por el doctor Segovia y practicante señor Villar, que calificaron su estado de pronóstico leve salvo complicaciones.

QUEMADURAS CASUALES

En su domicilio, sito en la Sueca Alta, sufrió casualmente quemaduras de segundo grado en cara, antebrazo y mano izquierdos, el niño de un año Miguel Delgado Cano, siendo curado en el Dispensario por el doctor Cajal y practicante señor Ferrer.

—En el mismo Centro benéfico y por el doctor Segovia y practicante señor Villar fué curado, también de quemaduras, que se ocasionó casualmente, en su casa, sita en la Puerta de Zaida, la niña de dos años Adelina Quintero Beltrán.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Cuando se hallaba trabajando por cuenta de don Alberto Corsias, cargando una camioneta, Miguel Ogalla Guerrero se produjo una herida cortante en la cara anterior del tercio inferior del antebrazo izquierdo, siendo curado en el Dispensario por el doctor Traba y practicante señor Lázaro.

ARROLLADO POR UN BURRO

Cuando transitaba por Zoco el Foki fué arrollado por un burro, cargado de leña, el indígena Ahmed Sabon, sufriendo una herida contusa en el párpado inferior del ojo izquierdo. Fué curado por el doctor Traba y practicante señor Lázaro.

Probad el exquisito café marca "Las Campanas"

M. Carrion, - TETUAN. - O'Donnell

Notas Municipales

A Benaixa Ben Hasen Hasnau, se le autoriza la apertura de una tienda de venta de carbón al por menor en un local sito en la Sueka.

A Ascensión Martínez Moro, la apertura de un establecimiento de quincalla y bisutería, en el local número 82, de la calle de la Luneta.

A Fernanda Arias de Carvajal y Pérez de Urrutia, la apertura de un almacén de venta de vinos y vinagres, con taller de embotellado, en un local sito en el callejón de Intendencia, como asimismo instalar un rótulo en la fachada de dicho establecimiento con la inscripción de "Antiguas Bodegas Ayala" y efectuar pequeñas obras en el interior del local.

A Larbi Ben Ali Hasmi, se le deniega la venta de verduras, en el solar frente a la Pescadería.

A Antonio Escobar Martín, se le admite la baja solicitada como arrendatario del puesto número 70, del Mercado de Abastos.

A Mohamed Ben Ahmed el Hemrani, Aixa Ben Mohamed el Yedri y Fátima Bentz, Mohamed Saharai, se les deniega la venta ambulante de huevos, gallinas, verduras y ganado.

A Abraham S. Anahori, se le autoriza reparar un techo en su casa de la calle del Prado, (Jndería).

A Luis Muñoz Moreno, se le autoriza abrir una puerta en un local sito en el antiguo Campamento General.

A Mohamed Ben Ahmed el Fasi, se le autoriza abrir un hueco de puerta en una casa de su propiedad, sita en calle Kaid Ahmed (Trankat).

A Moisés Bentolilla Sedero, se le autoriza abrir una tienda de tejidos en el local número 59 de la calle la Luneta, pintar la fachada y colocar un rótulo en la misma.

A don José J. Benatar, se le autoriza desmontar dos surtidores de gasolina y colocarlos en otros lugares.

AGENCIA MADRID

Despacho de billetes, factraciones y cauto tenga relación con los transportes.

La Central del Ferrocarril

Despacho y oficinas: Galle García Hernández (esquina a Mohamed Torres). TETUAN

SUCESOS VARIOS

CUIDADO CON LOS BRASEROS

En la madrugada de ayer y a consecuencia de las emanaciones de un brasero, que no apagaron bien, fueron víctimas de intoxicación de óxido de carbono, en su

Quiniela "Faro de Ceuta"

Quedamos muy agradecidas a las cartas en que amablemente nos felicitan nuestros lectores y les damos las gracias especialmente al señor Argos, por la suya.

El premio de esta semana consiste en un precioso encendedor.

A los señores de Ceuta les indicamos que, a fin de evitarse el fran-

queo—algunas nos han sido enviadas así—pueden entregar sus «Quinielas» en la Redacción de su domicilio, desde donde nos serán enviadas.

El sábado a las ocho se cierra la admisión de boletines con los pronósticos del domingo.

| QUINIELA "FARO DE CEUTA" | | Puntos |
|---|------------------|--------|
| DELEGACION EN TETUAN: MOHAMED TORRES, 22 BAJO | | |
| Valencia | Oviedo | |
| Español | Athletic M | |
| Athletic B | Donostia | |
| Sevilla | Betis | |
| Racing | Arenas | |
| Madrid | Barcelona | |
| Total puntos | | |

Pongáanse bien legibles los resultados.

Fernando García Montoto
ABOGADO
Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 6 a 8
TETUAN

En la Sociedad España
Velada teatral

El próximo domingo, día 3, se celebrará en esta simpática sociedad una velada teatral, a cargo del cuadro artístico de la misma que dirige con gran acierto el señor Torres.

Un acierto es la elección de la obra «La casa de Quirós», comedia en dos actos de don Carlos Arniches. Dadas las simpatías con que cuenta el cuadro artístico y la perfecta forma que interpreta las obras que pone en escena no es de extrañar que el domingo, una vez más, sus salones se vean completamente llenos.

Despues de la representación teatral se celebrará un baile.

Contestaciones
al programa de exámenes para AUXILIARES DEL PROTECTORADO
VEINTICINCO PESETAS
Librería ALCARAZ.—TETUAN.
(Se hacen envíos a reembolso).

Ecos de sociedad

Muy restablecido de la indisposición que le obligó a guardar cama durante varios días, ha reanudado sus ocupaciones habituales el delegado de Hacienda de la Alta Comisaría, don Arturo Pita Do Rego.

Celebramos su restablecimiento. —Ha marchado a Granada, en compañía de su distinguida esposa, el acreditado comerciante de aquella población, don Juan Sánchez del Camino, que ha efectuado una excursión de recreo por las ciudades de la zona occidental.

Café marca "Las Campanas"
El mejor de todos.
Tueste diario.
Almacenes M. CARRION. - O'Donnell, 8

Café - Bar TEATRO ESPAÑOL
SERVICIO ESMERADO
Gran salón de billares. - Mesas de "chapo" rusa y "pin pon"
TELEFONO 271 TETUAN

Tetuán al día
Bien empezó Febrero el loco. Como tarjeta de presentación nos trajo un día de sol estupendo, con cielo limpio y buena temperatura en la zona de Febo. Frio a la sombra, pero el sol de mediodía, magnífico. Los ateridos tetuanies desentumecieron sus miembros congelados bañándose en las delicias de una jornada templada. Y los paseos y las plazas hicieron su agosto en pleno febrero. Que siga la formalidad por unos días.

La iniciativa municipal del gar el nombre del Cónsul Cagigas a hermoso jardín de la Luneta ha sido excelentemente acogida por la opinión pública. Los tetuanies llevarán su celo hasta el extremo de organizar una suscripción pública, con cuota limitada de cincuenta céntimos, para adquirir la lámpara destinada a nombrar definitivamente aquel grato lugar. No es, como puede apreciarse, una sus-

cripción más. Es un motivo para que nuestra ciudad exteriorice su simpatía y su gratitud a quien ampliamente supo hacerse acreedor a ella. Tetuán debe este homenaje a Cagigas.

Y ya que de homenajes hablamos bueno será recordar el que, por iniciativa de la corporación municipal, tendrá efecto el domingo día 10 en honor del Ejército y de cuantos militares intervinieron en el brillantísimo desembarco de Ifni. El acto se celebrará en el Paseo de las Palmeras, con desfile e imposición de condecoraciones, y con asistencia de todas las autoridades es El buen pueblo, impresionable, curioso y justiciero, se asociará con entusiasmo a la oportuna iniciativa. Y si el buen tiempo se decide también a colaborar, miel sobre hojuelas.

Una noticia de perfiles tunestos ensombrece la alegre claridad de la jornada. Las incesantes gestiones de indultos en favor del sar-

S. Martin Rodriguez ES
CONSIGNACIONES REPRESENTACION
AGUAS MINERALES
VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille.
Evian.—Vittel.—Perrier.
Cerveza "La Cigüeña"
EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR
Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 116.

Información Política y general de España y Extranjero

Las ejecuciones de ayer

Se ha impuesto al diplomático argentino, señor Levillier, la banda de la República

Parece que ha mejorado el estado de las negociaciones comerciales con Francia acordándose una tregua para buscar términos de inteligencia

CAMBIOS

| | |
|----------------|--------|
| Franco | 48.40 |
| Libras | 36.05 |
| Dólares | 7.41 |
| Liras | 62.90 |
| Marcos | 293.75 |
| Franco suizo | 238.12 |
| » belgas | 171.62 |
| Florines | 4.97 |
| Escudos | 32.90 |
| Peso argentino | 00.00 |

Prensa de Madrid

«El Liberal»

Madrid, 1.—El diario «El Liberal», se ocupa hoy del proyecto de ley de Prensa, diciendo que el Gobierno debiera ser el primero en aceptar el voto particular del señor Alcalá, que pide que los delitos de Prensa se sometan al tribunal de jurados, y que debe prosperar también el voto contra el secuestro de las ediciones y contra la disposición que considera como delitos, faltas de imprenta que solamente pueden castigarse con una multa.

«El Debate»

Este periódico se ocupa de la cuestión triguera, considerando acertada la medida de retirar el mercado sobrante.

«El Sol»

Dice que habiendo defendido reiteradamente la creación de un gran partido de izquierda republicana, resultaría revolucionario ahora no dar ocasión ni espacio para proclamar la necesidad de la creación de una fuerza republicana equilibrada.

«La Libertad»

Dicho diario se ocupa también del estatuto de Prensa, diciendo que lo peor que tiene es que va a ser discutido en pleno estado de guerra y con censura previa. Cree que los periódicos republicanos deben acudir sin vacilación a la defensa de su patrimonio espiritual, que es el de las grandes muchedumbres, poco amigas del pasado político español.

«Diario de Madrid»

Este periódico dice que quienes establecieron los contingentes debieron haber montado desde el principio de su organización una competencia eficaz.

«A B C»

El diario gráfico se ocupa del debate parlamentario sobre los contingentes, diciendo que el señor Badía, en su discurso, apuntó de rechamante al fondo de la cuestión.

Termina diciendo que estima que el asunto merece la mayor claridad que pueda dársele.

Disposiciones de la «Gaceta»

Madrid, 1.—La «Gaceta» de hoy, publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Relación de indultos ya anunciados.

Emplazando para que comparezcan el día 8 de febrero actual, ante la Comisión de Suplicatorios, Amador Fernández, Indalecio Prieto, Margarita Nelk y Píera.

Reservando al Estado español todo el derecho a las riquezas minerales de Iñi y Santa Cruz de Mar Pequeña.

Abriendo concurso para cubrir una plaza de jefe de la Guardia Civil en Marruecos, entre comandantes de la Benemérita.

Día político

El presidente de los populistas catalanes

Madrid, 1.—El presidente de los populistas catalanes, que ha venido a esta capital para asistir a la Junta de Enlaces Agropecuarios, ha dicho que cree que las elecciones darán un triunfo a las derechas, si estas se unen.

Las gestiones hispano-francesas

Madrid, 1.—Existe la creencia de que las conversaciones hispano-francesas se reanudarán seguidamente.

Un artículo de Marcelino Domingo

Madrid, 1.—Don Marcelino Domingo ha publicado un artículo en el que pregunta si el hombre que necesita Francia para resolver sus problemas más interesantes es Mr. Flandin; y dice que él cree que el Consejo Ordenador de la Economía Nacional, es igual que aquel político francés.

Otro de Angel Pestaña

Madrid, 1. Se ha publicado un artículo suscrito por Angel Pestaña, acerca del paro obrero, en el cual dice que es imprescindible abordar un plan profundísimo para remediarlo.

Una advertencia en las Aduanas

San Sebastián, 1.—En las aduanas se han colocado unos anuncios diciendo que en el momento en que se rompan las relaciones comerciales con Francia, no se permitirá el paso de géneros franceses, hacia España.

Barcelona, 1.—«El Noticiero Universal», refiriéndose a las relaciones comerciales con Francia, dice que el Gobierno hace bien en no acceder a las pretensiones francesas, pues la naranja española puede muy bien abrirse paso hacia otros mercados, y las sederías y perfumerías de Cataluña y las factorías norteamericanas de automóviles se beneficiarían grandemente.

Una oposición de Nicolau

Barcelona, 1.—Hablando de las próximas elecciones el señor Nicolau, ha dicho que no cree que se celebren hasta fin del corriente año, y que si las cosas siguen como van se tendrá que ir a la unión de todos los partidos catalanes.

El embajador de Francia se entrevista con Rocha

Madrid, 1.—El embajador de Francia en Madrid estuvo esta tarde en el Congreso, celebrando una extensa conferencia con el ministro Sr. Rocha.

Al salir el ministro de Estado dijo a los periodistas que en esta entrevista no se había tratado de la cuestión de la naranja.

Acercas de las negociaciones que se realizan se mostró el Sr. Rocha francamente optimista, añadiendo que en los momentos en que hablaba se encontraba reunida la comisión encargada por el Gobierno de gestionar el asunto, cerca de los delegados franceses.

La reunión agropecuaria

Madrid, 1.—Se ha celebrado la reunión de los miembros agropecuarios, bajo la presidencia del señor Cirera Volta.

La reunión adoptó los siguientes acuerdos. Proponer el aumento de la propiedad, robustecer los créditos, cesión de los impuestos y oposición a la aprobación de la ley de accesos.

El Sr. Cirera Volta regresará mañana a Barcelona, acompañado del jefe de la Ceda, don José María Gil Robles.

La sesión de Cortes

Madrid, 1.—A las cuatro y diez, con la desanimación de ordinario, se abre la sesión. Se lee y aprueba el acta de la anterior.

El señor PASCUAL LEONE pide la lectura del artículo del Reglamento que trata de las proposiciones, no de ley, y dice que él tiene presentada una que no sabe cuándo podrá defenderla.

El presidente, señor ALBA, le replica que podrá hablar si viene a la Cámara el señor Vaquero.

Se entra en el orden del día y se aprueban varios dictámenes, tomándose en consideración algunas proposiciones.

Se pone a discusión la proposición de ley del señor Pérez Madrigal, restableciendo la infantería de Marina, en la que la comisión de Presupuestos ha informado desfavorablemente.

El señor PÉREZ MADRIGAL la defiende, lamentando que la comisión haya informado en contra y pidiendo a ésta que explique las razones o motivos que haya tenido para ello.

El señor VILLANUEVA le contesta diciendo que la Constitución no permite que los gastos puedan aumentarse al socaire de una proposición.

El señor PÉREZ MADRIGAL entiende que la aprobación de su proyecto constituiría un buen resultado económico y cree que si no prospera es por la insignificancia de quien la defiende.

El señor MAR AL, recogiendo algunas palabras festivas del señor Pérez Madrigal, protesta, cruzándose entre ambos frases irónicas.

El señor VILLANUEVA rectifica, negando que el restablecimiento del Cuerpo pueda ofrecer las ventajas que el señor Pérez Madrigal asegura. Añade que se ha prodigado el caso de proyectos no bien cifrados.

El señor PÉREZ MADRIGAL rectifica nuevamente y dice que se han cumplido todos los requisitos.

Se suspende esta discusión, se aprueban varios dictámenes y se reanuda el debate sobre arrendamientos rústicos aceptándose una enmienda del señor Navaja.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC pone objeciones a la forma cómo se lleva la discusión.

El señor ALBA le replica que mientras no haya infracciones reglamentarias es deber de la Presidencia dar todas las facilidades posibles.

El señor SERRANO JOVER presenta y defiende otra enmienda sobre accidentes. Desarrolla la doctrina del seguro obrero en términos que denotan gran conocimiento.

Le contesta por la Comisión el señor Casanueva, que le ruega no pida la votación de su enmienda.

El señor SERRANO JOVER: Insisto porque es la primera vez que presento una enmienda.

Sometida a votación, es rechazada.

A continuación se lee el artículo 7.º redactado nuevamente.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC consume un turno en contra. Dice que el Estado no debe intervenir en estas cuestiones y a propósito de la nueva redacción agrega que dice lo contrario de lo que quiere decir ya que su finalidad es oponerse a la revisión que no se prohíbe.

El señor ALBA le ruega desista de continuar hablando sobre este artículo, prometiéndole que le reservará para nuevas intervenciones los turnos procedentes, pues continuar debatiendo tan ampliamente perturbaría la discusión de las múltiples cuestiones que hay que tratar.

Se retira el artículo 8 para redactarlo nuevamente y se pone a discusión el 9, al que se presentan y defienden varios votos particulares.

Se suspende esta discusión, se lee una proposición, no de ley, firmada en primer término por el señor Martínez Barrio, rogando a la Cámara se sirva declarar si se debe reponer a los alcaldes y a los ayuntamientos destituidos.

La defiende el señor LEONE, quien combate a los señores Salazar Alonso y Vaquero por estas destituciones, citando algunos casos que considera conclucan la ley.

El señor REY MORA: Cuando S. S. era director de Administración Local se suspendieron varias comisiones gestoras.

Continúa el señor LEONE, quien dice que precisa preparar las fuerzas que puedan gobernar en el porvenir y resalta que también Cataluña tiene su ley municipal y sin embargo se han suspendido en ella ayuntamientos.

El señor MARCO MIRANDA recuerda que tiene anunciada una interpelación, respondiendo el señor Alba que le señalará fecha para exponerla de acuerdo con el Gobierno y el Sr. Marraco. El señor LEONE insiste en que en Valencia se destituyó a los concejales que se retiraron del salón al presentarse una proposición de adhesión al Gobierno, siendo detenidos cuatro, con excepción del que era diputado. Luego la autoridad militar les liberó, destituyéndolos.

El señor VAQUERO responde que siempre se ciñó al cumplimiento del deber. La ley municipal estaba suspendida. Hace 4 años existen expedientes que chorrean plomo, y él, en la resolución de los expedientes, se ha atendido siempre a la ley. La de orden público ha sido aplicada a quienes se levantaron contra la República y ha habido muchos pueblos en que los caciques se han hecho socialistas. Se ha prorrogado abusivamente el mandato de los ayuntamientos del doce de abril.

Anuncia que en breve vendrá a las Cortes un proyecto municipal otro de ley electoral. Han pasado ya los tiempos en que los ayuntamientos azuzaban a las masas contra la propiedad. De haber triunfado la revolución nos hubiéramos perseguido sin piedad. Puesto a asegurar que el Gobierno procede inspirando sus actos en el amor a España y a la República. (Grandes aplausos).

Se acuerda prorrogar la sesión, pero muchos diputados abandonan el salón de sesiones.

Rectifica el señor LEONE, que insiste en sus puntos de vista, y finalmente retira su proposición.

A las nueve y diez de la noche se levanta la sesión.

Aizpun a Barcelona

Madrid, 1.—Esta tarde marchará a Barcelona el ministro de Justicia, señor Aizpun.

Estudiando leyes

Madrid, 1.—Hoy se reunió la comisión de Agricultura, dedicándose al estudio del proyecto de ley de arrendamientos, examinando hasta el artículo séptimo.

Lo de la naranja

Madrid, 1.—Esta tarde se volverá a reunir la comisión encargada de gestionar el medio de solucionar el problema de la naranja surgido con Francia.

Salazar Alonso, a Huelva

Huelva, 1.—Es esperado el señor Salazar Alonso, al que observarán sus numerosos amigos con un banquete popular.

Manifestaciones del señor Lerroux

El señor Velarde, en Madrid

Madrid, 1.—Hoy ha visitado al señor Lerroux el gobernador general de Asturias, señor Velarde.

A la salida, dijo a los periodistas que la situación de Asturias está mejoradísima.

El señor Lerroux, dijo que había cambiado impresiones con el señor Velarde. También le visitó una comisión de Vizcaya para hablarle del paro en aquella región. Confirmó las ejecuciones de Vázquez y Argüelles.

Los periodistas le dijeron, respecto a las negociaciones con Francia, que el señor Rocha se mostraba optimista, a lo que el jefe del Gobierno respondió:

—Entonces ha cambiado el cariz de la situación.

Los informadores le hablaron de un rumor que afirmaba que los barcos construidos para Méjico iban a ser utilizados para la marina española por estar aquel país en difícil situación económica, respondiendo que nada sabía.

Respecto a la combinación de mandos militares, dijo que se subordinará al dictamen de la comisión parlamentaria sobre los ascensos de los generales Batet y López Ochoa.

Visitas a S. E.

Madrid, 1.—Han sido recibidos por S. E. el Presidente de la República los subsecretarios de Trabajo y Gobernación.

Los tratados comerciales

Madrid, 1.—El presidente de la comisión española que interviene en las negociaciones comerciales con Francia, cree que se llegará a una tregua de diez días para buscar fórmulas de inteligencia.

Lo que dice el Sr. Alba

Madrid, 1.—Al terminar la sesión de hoy en el Congreso, el señor Alba, en su acostumbrada conversación con los periodistas, dijo que el martes irán a la sesión varios dictámenes que no tienen discusión.

Continuará el proyecto de arrendamientos y a continuación una proposición del Sr. Vañellano sobre la reforma agraria, que se ha presentado hoy a la mesa de la Cámara.

Regó que las bases para la ley municipal se repartirán, hechas copias, para discutir las lo antes posible, y si precisara para algunos asuntos, se llegaría a las sesiones dobles.

Trabajos de las comisiones

Madrid, 1.—La comisión de Agricultura ha redactado definitivamente el artículo 7 de la ley de arrendamientos y tiene en estudio la regularización del mercado de trigo.

La de presupuestos dictaminó acerca del suplemento de dos millones setecientos mil pesetas para Guerra y Gobernación, y ha emitido otro dictamen suprimiendo el Consorcio de Industrias militares y creando la Dirección Material Industrial.

Proposiciones presentadas

Madrid, 1.—El señor Madariaga y otros diputados han presentado una proposición pidiendo que el Gobierno declare cual es su opinión sobre las medidas tomadas por diversas entidades relativas a la suspensión y derogación de mejoras al personal.

Comisión de tradicionalistas

Madrid, 1.—Los tradicionalistas han nombrado una comisión formada por los señores Lamamié de Clairac, Comín, Arellano y Bilbao, para intervenir en el estudio del proceso por el alijo de armas.

Después de la rebelión

Nombramiento de ponencia

Madrid, 1.—Ha quedado nombrada la ponencia ministerial que ha de entender en el asunto del alijo de armas, siendo presidente de la misma el Sr. Lamamié de Clairac.

Después de la sentencia

Oviedo, 1.—Después de ejecutada la sentencia recaída sobre Vázquez, su padre regresó al hotel donde se hospeda, teniendo que acostarse presa de una gran excitación.

Se ignora si su familia acordará trasladar a Ceuta los restos del infortunado sargento.

Se conocen nuevos detalles del fusilamiento de Vázquez.

Al desfilarse ante los oficiales, la salud militarmente, cuadró ante la bandera y abrazó el crucifijo, diciendo que se hacía justicia.

Al oír funcionar los cerrojos de los fusiles, se notó en el reo un ligero nerviosismo, como igualmente al sonar la descarga.

Vázquez murió en el acto.

Confirmación de sentencia

Madrid, 1.—Por la sala sexta del Supremo se ha dictado y firmado sentencia de muerte contra el teniente de la Benemérita, Sr. Torrrens, para el que el fiscal había pedido dos penas de muerte.

Hallazgo de un explosivo

Oviedo, 1.—En las cercanías de la Iglesia de Santullano ha sido hallado un cartucho de dinamita.

Noticias y sucesos

Incomunicados por la nieve

Reinos, 1.—Con hoy son ya seis días los que lleva esta población incomunicada por la nieve.

De un atentado al ten

Oviedo, 1.—Con motivo de la explosión de una bomba, que fue colodada en la vía del ferrocarril, dentro de un cajón, se ha practicado varias detenciones.

Incendio en un cine

Huelva, 1.—En el Cine-Park se declaró un incendio, que comenzó en los toldos y se propagó al escenario prontamente.

El siniestro duró unas dos horas, calculándose las pérdidas en 30.000 pesetas.

Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

Otro incendio

Córdoba, 1.—En Guadalcazar, en el sitio conocido por Villafraquilla se declaró un incendio en la vivienda de Prudencio Hernández, resultando un niño, hijo de este, carbonizado.

Bajas de equipiers

Murcia, 1.—El Murcia Football Club ha conseguido la baja de la ficha de Viril, que pasará a prestar servicio en las fuerzas de Carabineros de Algeciras.

También han sido bajas los jugadores Zambra y Almonedo.

Domingo día 3 de febrero.

A las tres y media

Africa S. C. - Ceuta Sport

En campeonato regional de Fútbol

En el campo del Ceuta Sport

Concesión de laureada

Madrid, 1.—En el «Diario Oficial» de hoy se publica una disposición concediendo al teniente de Ingenieros, hoy capitán, don Angel Sevillano Cousillas, la cruz laureada, por su heroico comportamiento en la defensa de Kudia Tahar, durante el asedio a dicha posición del Africa occidental, desde el día 3 al 13 de septiembre de 1925.

Se derriba el Barrio Chino

Barcelona, 1.—Parece ser que existe el proyecto de derribar el Barrio Chino para construir una avenida hasta el Tibidabo.

Distinción merecida

Madrid, 1.—El ministro de Estado, señor Rocha, impuso al diplomático argentino, señor Levillier, que viene haciendo una noble campaña reivindicativa para España, la banda de la República.

Del Extranjero

El nuevo radiogoniómetro Marconi

Roma, 1.—El señor Marconi ha inventado un nuevo tipo de radiogoniómetro provisto de un receptor circular aéreo rotativo, el cual se ha aplicado como aparato receptor en los aeroplanos.

Con el empleo del nuevo dispositivo, el aeroplano puede controlar su dirección en relación con una determinada radioseñal y puede indicar los grados que se encuentra fuera de ruta.

El presidente del Consejo Flandin y el ministro Laval llegan a Londres

Londres, 1.—Procedentes de París han llegado el presidente del Consejo Flandin y el ministro de Negocios Extranjeros Laval que fueron recibidos en la estación por el primer ministro Mac Donald y por el ministro Simón. Durante el recorrido de la estación al hotel en que se hospedan fueron objeto de constantes demostraciones de simpatía por el numeroso público que llenaba las calles.

Por la noche asistieron al banquete que les ofreció el ministro del Aire Londonderry. Esta mañana se iniciarán las conversaciones políticas.



Se imponen nuevas restricciones a los extranjeros que trabajan en Francia

París, 1.—La Cámara de diputados aprobó la ley que prohíbe a los extranjeros provistos de carnet de identidad para una determinada profesión el desempeño de otras ocupaciones.

Inauguración de un centro radiotelegráfico en Abisinia

Addis Abeba, 1.—En presencia del Negus, del príncipe heredero y de las representaciones diplomáticas extranjeras, entre las cuales se encontraba el encargado de asuntos exteriores italiano, se ha inaugurado un centro radiotelegráfico construido por una sociedad italiana.

La revolución en Uruguay

Buenos Aires, 1.—El Gobierno argentino ha enviado dos cruceros y varios cañoneros a la desembocadura del río Uruguay a fin de impedir el paso de grupos rebeldes destinados a reforzar el movimiento sedicioso uruguayo. Noticias no confirmadas aseguran que las tropas gubernamentales fueron batidas por un contingente de 500 rebeldes.

Se reanudan las actividades japonesas en China

Ksinnng King, 1.—Las tropas japonesas han entablado sangriento combate cerca del lago Boil con las tropas mongolas, ocupando numerosas localidades. Según los comunicados japoneses las tropas mongolas fueron las primeras en abrir las hostilidades.

Mas de las negociaciones hispano-francesas

París, 1.—En la sesión de hoy de la Cámara, los diputados tanto

de la izquierda como de la derecha se acusaron mutuamente de estar se previniendo de armas.

Oficialmente se dice que las negociaciones franco-españolas son difíciles en el terreno a que han llegado, pero, a pesar de ello, no dejan de ser optimistas, las impresiones últimas que se tienen de la cuestión.

La Prensa calla

París, 1.—La Prensa no dice hoy una palabra de las conversaciones hispano-francesas que actualmente se siguen en Madrid.

Flandin y Laval, recibidos por Mac Donald

Londres, 1.—Mac Donald y Simón, recibieron hoy a los señores Laval y Flandin, siendo la entrevista muy afectuosa.

Otro encuentro

Méjico, 1.—En Tascala se ha librado un nuevo encuentro entre federales y rebeldes, resultando varios muertos.

La independencia filipina

Manila, 1.—Se ha terminado de redactar la Constitución que ha de regir en las islas Filipinas cuando estas obtengan su independencia definitiva.

DESPEDIDA

Nuestro buen amigo y colaborador, Demetrio Bouso, que ha sido ascendido en su destino y trasladado a Cáceres, sale hoy con dirección a Madrid, en el correo de las diez y media, y nos ruega hagamos saber a sus numerosas amistades que imposibilitado para visitarlas a todas se despide por medio de estas líneas, ofreciéndose en su nueva residencia.

Deseamos al amigo Bouso, buen viaje y todo género de prosperidades.

Este es un nuevo frasco de Pectoral Richelet

Su precio económico le permitirá hacer una prueba de su enérgica eficacia para combatir



Catarros - Gripe Asma - Enfisema Tos rebelde Bronquitis

El Pectoral Richelet merece la mayor atención de los médicos porque ataca directamente las causas íntimas del mal y aleja el peligro de las complicaciones bacilares. No es un jarabe más, es una fórmula científica y racional que pueden tomar hasta los niños de cinco años. No contiene ni alcohol ni azúcar, por lo cual es inofensivo para delicados de estómago y diabéticos.

Pida usted en farmacias

PECTORAL RICHELET

Dr. Francisco Ibarrola Suarez Ex Profesor del Dispensario Antituberculoso de la Universidad. «He empleado el «Pectoral Richelet» y estoy muy satisfecho de sus resultados en las tranqueas-bronquitis gripales, sobre las que actúa calmando la tos, facilitando la expectoración y suprimiendo la tos irritativa, a veces tan pertinaz en dichas afecciones. En la misma forma se manifiestan sus buenos resultados indicados, en todos aquellos procesos del aparato respiratorio en que el sintoma tos ha de combatirse para evitar sus perturbantes efectos secundarios: vómitos, pérdida de apetito, quebrantamiento general, insomnio, etc.»

Nuevo frasco pesetas 3,25 Frasco grande pesetas 5,60 Timbres aparte

Gratis enviaremos folleto interesante. Pídale al LABORATORIO RICHELET San Bartolomé, 30 y 32 San Sebastián.

Al salir de su casa, tome una El mejor preventivo contra Sólo 90 céntos. cajita de bolsillo PASTILLA RICHELET TOS - CATARRO - GRIPE caja grande 1,85 (más el timbre)

Lotería Nacional

Lista completa de los números premiados en el sorteo celebrado ayer en Madrid

PREMIOS MAYORES

Table with columns: PREMIO, NUMERO, POBLACIONES. Lists winning numbers and their corresponding population categories.

Premiados con 300 pesetas

Table with columns: UNIDAD, DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRES MIL. Lists numbers awarded 300 pesetas across various units.

Large table listing winning numbers for various denominations: OCHO MIL, DIEZ Y OCHO MIL, VEINTIOCHO MIL, etc., up to CUARENTA Y DOS MIL.

Domingo día 3 de febrero. A las tres y treinta Africa S. C. - Ceuta Sport En Campeonato Regional de Fútbol En el campo de la Ceuta Sport

"El Faro de Ceuta" en Larache

(De nuestra delegación especial)

La ciudad del Lucus, capital industrial de la zona

Continuando el comentario al interesantísimo artículo de «Gil Benumeña» sobre «Larache capital de industrial del Protectorado», daremos a conocer otro de los puntos del notable escritor que dice así:

«Convertido en ensanche en ciudad industrial, con fábricas de conservas vegetales, conservas de la pesca e industrias derivadas de la ganadería (manteca, tejidos y curtidos de pieles...) y quedando la vieja medina como un barrio de pescadores y de servicios del puerto, análogo a una Malagüeta o a una Barceloneta, solo quedaba completar el plan urbano de la ciudad, con un pequeño barrio obrero para los indígenas (igual al que tiene Casablanca, en la route Médina, o al pequeño de Rabat para funcionarios) construido en las afueras con todos sus servicios de mezquitas de baños, etc.

Y hacer otro barrio especial en el centro de la ciudad, que tomando por modelo las pintorescas alcaicerías de Túnez, absolutamente tapadas con techos de cemento y ladrillos, (no con emparrados como en Marruecos) sirvan de depósitos y mercado cerrado por la noche, con sus puertas y guardianes. Ciudad comercial mora, en perfecto aislamiento de las callejuelas, ciudad que forme un solo edificio enorme, que sea a modo de gran almacén, dividido en pequeñas secciones individuales, dentro de una muralla protectora común.»

Continúa «Gil Benumeña» diciendo que en esta zona del Atlántico, hacen falta otros pueblos entre Arcila y Larache, junto al mar o junto al Puente Internacional, pero siempre con el carácter de pueblitos agrícolas que ayuden a asegurar la repoblación intensiva de

campo atlántico y su distribución en pequeñas propiedades.

Pueblitos que ayuden a lograr la proximidad de la casa del labrador, al campo cultivado, sin dispersar demasiado la población.

Todo cuanto dice tan notable cronista como profundo conocedor de todos estos países africanos, nos parece admirable en cuanto a la región del Lucus, aunque es motivo, de un plan a ejecutar sin vacilaciones y con diversos importantes créditos.

En cuanto a la entrega de pequeñas tierras a modestos agricultores, tenemos en Larache unas marismas de algunos kilómetros, que sin grandes esfuerzos económicos podrían ser saneadas y convertidas en exuberantes terrenos agrícolas, realizando con ello una gigante labor de salubridad, ya que en todos los tiempos, estas marismas, fueron y aun continúan siendo, aunque con menos intensidad,

grandes focos palúdicos que es necesario extirpar.

Es decir que a poca distancia de esa gran ciudad industrial tendríamos una población agrícola de importancia, en las mismas puertas de la ciudad.

ABATE BUSSONI.

La construcción de una Medarsa

En estos días se está anunciando el concurso de las obras para construcción de una Medarsa, primera que se va a construir en la Zona de Larache, con un importe de ciento cuarenta y tres mil cien pesetas.

ACADEMIA CORTE DE PARIS

SISTEMA LIZARRITURI

Este sistema es el que garantiza el coste más perfecto y elegante. - Enseñanza rápida. - Se dan clases y cursos completos para obtener diploma de profesora.

Horas de clase: de 3 a 5 y de 6 a 8. - Castelar, 1; pral.

POEMAS

LA VIEJA ARCILA

La nueva Arcila, ya está surgiendo sobre su playa, lecho de Luna, modernas casas se van haciendo, y sus riquezas irá tejiendo el sortilegio de la Fortuna.

Ahora en la vieja, quedan las sendas de los recuerdos. ¡Tosco barniz de las hazañas, de las leyendas, de algarabías y de contiendas, de un poderoso, que fué cherif.

No veo en sus calles, los negros ojos de las doncellas de pies pintados, de blancos «jaiques», de labios rojos,

que antes hicieran postrar de hinojos a los galanes enamorados.

No suena el «guembri» con su dulzura, ni lanza al viento quejas de amor, tienen sus notas honda amargura, y en los dibujos de la moldura ahoga las penas de su dolor.

Hoy de la Muerte, son panteones Puerta de Tierra, Puerta del Mar, donde se guardan las tradiciones con las historias de las legiones, que las llegaron a conquistar.

Abate BUSSONI.

Este magnífico edificio donde la juventud musulmana ha de cursar estudios superiores, ha de venir a embellecer extraordinariamente el típico Zoco chico de Larache, ya que el lugar designado para su construcción es un fondak derruido, que más que ruinas, viene a ser un foco de infección.

En la población musulmana, la construcción de una gran Medarsa, ha causado gran satisfacción, por lo que la administración y el afecto hacia el delegado de Asuntos Indígenas, don Fernando Capaz, aumenta de día en día entre los protegidos, pues bien es verdad, que son numerosas las disposiciones que vienen dictándose en beneficio de los musulmanes, importantísima labor política que hasta ahora no se había realizado.

También se está construyendo una Magnífica Messala en la carretera de Nador en la que trabajan maestros y obreros hijos del país.

Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Pacheco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la sastrería militar Alcalde de Toledo)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos paratrajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

Inmenso surtido de paños azules inalterables, ingleses auténticos, para uniformes de la Marina de guerra y civil, precios baratísimos.

HECHURAS CON BUENOS FORROS, SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

Mas infomación de Tetuán

En el Casino de la Unión

Bailes para el domingo

Esta sociedad anuncia dos bailes para el próximo domingo, en sus locales sociales.

Uno de ellos infantil, que se celebrará de cinco a ocho de la tarde y otro de diez de la noche hasta la madrugada.

Este será amenizado por la magnífica orquesta que dirige el maestro Mena, que ha elegido un selecto repertorio para el mismo.

Al fin, se rifará el precioso mantón de Manila que será entregado al favorecido—o favorecida—de la suerte, en la misma velada.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa y robusta niña la esposa del inteligente funcionario del Cuerpo de Vigilancia don José Mendoza Origo.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Sinceramente felicitamos a los señores de Mendoza por tan grato acontecimiento.

Las conferencias de la Asociación de la Prensa

CIERRE DEL CICLO

Para el jueves estaba anunciado el cierre del ciclo de conferencias organizado en la Sociedad España por la Asociación de la Prensa Hispanomarroquí de Tetuán. Pero, circunstancias imprevistas, obligan a demorar la realización de este acto, revestido de importante significación, hasta fecha muy próxima. Quedó reducida, por tanto, la velada del jueves, a la conferencia del notable escritor don Benjamin Ramos García, quien leyó un inspirado trabajo de perfiles humorísticos, y a las acertadas palabras de presentación del disertante di-

chas por don Manuel Aranda, presidente de la Sociedad España.

Para uno y otro hubo muchos aplausos.

La segunda parte del programa—lectura de las cuartillas enviadas desde Madrid por don Rafael de Roda, presidente de la Asociación de la Prensa, cerrando el ciclo—no pudo llevarse a efecto por no haber llegado correo de la Península, a causa de los temporales, en la tarde del jueves.

El resumen de estos actos culturales se celebrará el sábado 9, a las diez de la noche, con un programa que se detallará oportunamente.

En él intervendrán el presidente de la Sociedad España, don Manuel Aranda, nuestro compañero don Juan Potous, como presidente de la comisión organizadora del ciclo, y don Natalio Martín R. Arévalo, bibliotecario de la Asociación, quien dará lectura a las inspiradas cuartillas de don Rafael de Roda.

La fiesta teatral organizada por el cuadro artístico de la Sociedad España en honor de los conferenciantes de la Asociación de la Prensa se celebrará en el Teatro Español, próximamente.

SALON APOLO

Empresa Sala

Hoy sábado. Una sensacional película española.—Orphea Films presenta la chispeante comedia de gran risa titulada

"Yo canto para tí"

Original argumenta debido a la pluma del famoso comediógrafo Ramos de Castro con bellísimos cuéplis interpretado por Conchita Piquer y números de flamenco a cargo de Rafael Nieto. Estando interpretada por los famosos artistas españoles, Conchita Piquer y Manolo París, Lola Valero, José Riquelme y Rafael Nieto.

Completa el programa la película cómica en dos partes titulada

Quien paga los platos rotos Interpretada por el famoso actor cómico FATTY.

Butaca, 1'50. - General, 0'30

SELLOS DE CAUCHÚ

Librería Cortes

Libertad, 20. CEUTA

CERVANTES

Empresa Delgado

Compañía de Comedias María Luisa Gamez y Manuel Domínguez Luna

Hoy sábado a las 6'30

Reposición de la graciosísima comedia de Muñoz Seca y Pérez Fernández titulada

Soy un sirvengüenza

Enorme éxito de risa

A las 10'15

Estreno de la comedia en tres actos y un prólogo de Navarro y Torrado titulada

20.000 DUROS

Colosal interpretación de esta Compañía

Butaca, 4'00. - General, 0'60

Visado por la censura

"La Canariense"

CIGARRILLOS ELEGANTES

Hechos a mano, en petacas de 20 unidades

Afortunada creación con los tabacos habanos más escogidos

TIPO CASINO

Precio, UNA Peseta



Pida a su estancuero una petaca ELEGANTES

Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

El domingo día 3 de Febrero.

A las tres y treinta

AFRICA S. C. Y

CEUTA-SPORT

En campeonato Regional de futbol. - Campo del Ceuta-Sport

La revolución en RADIO la constituye el aparato COLONIAL 5 VALVULAS, con ONDA CORTA, EXTPACORTA Y NORMAL

Ptas. 350 en venta a plazos

PIDA UNA DEMOSTRACION A

Sres. José Trujillo Zafra e Hijos
CEUTA-TETUAN

Representación general para Marruecos español, Tánger y Gibraltar

CASA ROS
Tetuán-Ceuta - Larache-Alcázar



PHILIPS
RADIO

1935

SUPER-OCTODO
NUEVO PRINCIPIO EN RADIO

PHILIPS, siempre a la cabeza, ha lanzado la múltiple válvula OCTODO, cambiadora de frecuencia, que por desempeñar las funciones de tres válvulas en una sola, ha permitido construir aparatos de reducido precio y gran rendimiento. ● Los modernos receptores PHILIPS, que llevan esta válvula, tienen la máxima selectividad y potencia, recibiendo toda Europa; perfecta reproducción, sencillo manejo; ondas cortas y largas; mínimo consumo de corriente, cumpliendo con todas las prescripciones internacionales de seguridad.

PIDA UNA DEMOSTRACION AL MÁS PRÓXIMO REPRESENTANTE OFICIAL PHILIPS

PHILIPS

OCTODO

SUPER

Del block del reporter

Menudillos futbolísticos

En el calor de la intimidad con que reciben las horas de café, asoman inquietudes futbolísticas locales. El encuentro a celebrar entre los auténticos ases del fútbol marroquí, mueve sin término charlas y cuidados.

Mírase hasta las probables alineaciones que aportarán ambos clubs a la contienda, una ofensiva de relativa confianza, la situada enfrente el natural desasosiego. No hay enemigo pequeño y la ocasión enfrenta la realidad de dos onces dignos contrincantes el uno del otro.

¿Que resultado aparecerá en el marcador al final de encuentro tan bien esperado por la afición?

Bravo, el buen elemento africano sabedor de las mayores picardías, mantendrá tirante la atención de sus partidarios al tenor de sus escapadas llenas de peligro. Sus avances, alguien lo señaló, mas que avances son sustos. Sus borgeques parece como que imantaran el esférico a lo largo de la veloz carrera, sus duros remates trazados desde posturas inverosímiles llevan prendidos marchismo de cosa estupenda...

¿Que pueden significar Rey y Cahiani ante equipier tan ponderado?

Morito le dicen, conoció horas de bruma y «ozbayo» en su accidentada tierra nativa. Asturias, con el azar de un sorteo de levas militares, le designó un lugar: la bahía azul de Ceuta...

Junto al atadillo de ropas colocó el muchacho viajero una habilidad deportiva que diz que dicen es superior...

En fecha no muy lejana todavía ganó para su Club «el solo» lo más precioso que en el match se ventilaba: dos puntos. El Español de Tetuán, rival africanista en la fecha feliz, viose sorprendido con una actuación suya bajo el marco que no esperaba ni por mientes. Cuando los tetuanenses reaccionaron ya el «baranda» del encuentro les

saludó con los últimos toques de silbato...

Por bajo, para. Por alto, lo detiene todo. Es valiente hasta la temeridad que mella han de hacerle los tímidos lances de los Díaz, Muñoz, Maquinay?

El match aparece revestido de expectación desusada. Alguien, chungón él, le ha titulado el match del alarido.

Se espera mucho y bueno de él, los aficionados localistas marcan sin remedio, al tenor de sus cábalas interminables, un interés crecido por acudir al apetitoso plato que brindarán los terrenos de la Hípica.

Se sabe—un pajarito nos lo trajo—que señores desconocedores en absoluto de la forma y manera que se desarrollan estas verdaderas gangas espectaculares, que sin duda son los partidos de fútbol entre ases, y visto el afán por presentárselos que aparece por doquier—Barcelona, Madrid, París, Pekín—se disponen a asomarse también al lugar de autos «a ver que pasa»...

Ante un acero. Las octavillas de propaganda rezan: «señoritas gratis».

La idea feliz prendió en alguien que supo oponer a sus maquinaciones de bandera tonalidades de buen gusto. A más de lo que importa y aporta este suceso decorativo, contemplar como se asoman al movimiento del verde cuadrilátero lindos palmitos, a la larga supondrá el acontecimiento algo más.

Y sobre lo «más» que lo expuesto suponga habremos conseguido llegar a la realidad de un propósito rebosante de simpatía e inexplicablemente ausente de los campos de juego de Marruecos.

El deporte es joven y bello y la joven risa, contento, color. Bienvenidas al gran deporte, señoritas.



PARA EL INVIERNO

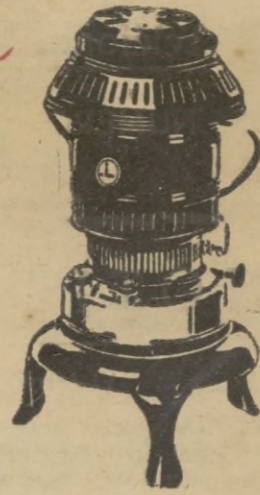
La estufa a petróleo

Demon

quema sin olor sin humo.

Consumo económico

EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS



Anuncios oficiales

Centro Cultural del Ejército y la Armada de Ceuta

Se convoca a los señores socios para la Junta General que se celebrará en este Centro el día 3 de Febrero próximo a las 17 horas. Ceuta 29 de Enero 1935.

LA DIRECTIVA.

Ayuntamiento de Ceuta

En estas oficinas a mi cargo, se encuentra depositada una petaca de cuero con broche metálico y unas iniciales, que fué encontrada extraviada en la vía pública y cuyo objeto, se entregará en esta Secretaría municipal a quien acredite ser su legítimo dueño.

Lo que se hace público para conocimiento del interesado. Ceuta 31 de Enero de 1935.

El Secretario, Alfredo MECA.

Ayuntamiento de Ceuta

AVISO

Se reciben proposiciones en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 4 de este mes, las cuales se podrán enviar en sobres cerrados dirigidos al señor Alcalde sobre la enajenación por parte de la Corporación de una bombona con veinte litros de amoníaco líquido que existe detenido en esta Inspección de Arbitrios.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas o comerciantes que pueda interesarles este asunto. Ceuta 1.º de febrero de 1935.

El Inspector de arbitros, Antonio Muro.

EDICTO

DON JOSE VICTORI COÑALONS, Alcalde-Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HACE SABER: Que en la sesión ordinaria celebrada por la Corporación municipal de mi Presidencia en el día de ayer, quedó aprobado el Presupuesto Extraordinario formulado para la construcción de un Garaje y Almacenes municipales por la cantidad total participada en gastos e ingresos por un valor de trescientos mil pesetas, que proceden de parte del sobrante de la liquidación del Presupuesto Ordinario de mil novecientos treinta y cuatro y para el ejercicio de mil novecientos treinta y cinco y sucesivos.

Se anuncia al público por medio del

presente Edicto, conforme el artículo trescientos del Estatuto municipal, que durante el plazo de quince días que está de exposición en la Secretaría de este Ayuntamiento y otros quince más, podrán presentarse cuantas reclamaciones se estimen pertinentes por los interesados legítimos ante la Delegación de Hacienda de la Provincia de Cádiz. Lo que se hace público para general conocimiento. Ceuta treinta y uno de Enero de mil novecientos treinta y cinco. (6) J. VICTORI.

EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS, Alcalde-Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HACE SABER: Que en la sesión ordinaria celebrada por la Corporación municipal de mi Presidencia en el día de ayer, quedó aprobado nuevamente el Presupuesto Extraordinario formulado en once de Abril de mil novecien-

El domingo día 3 de Febrero.

A las tres y treinta

AFRICA S. C. Y CEUTA-SPORT

En campeonato Regional de futbol. - Campo del Ceuta-Sport

LA JOYERIA

"LA ESMERALDA"

Pone en conocimiento de su distinguida clientela haber traído personal técnico de relojería, garantizando absolutamente todos los arreglos de relojes que le sean encomendados. * * * * *

Soberanía Nacional, 6. -- Ceuta

UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, facil modo de convenirse.

El Seguro de Maternidad

El Instituto Nacional de Previsión continúa su obra de divulgación de los Seguros sociales, a él encomendados. Al Seguro de Maternidad, una de sus más populares actividades, dedica su publicación número 435, trabajo en el que, con profusión de estadísticas, gráficos y fotografías se muestra la totalidad de la obra del Seguro de Maternidad.

El estudio está hecho enfocando la materia desde diversos puntos de vista. Así, tras el análisis demográfico de la masa asegurada, se trata ampliamente de la natalidad en la mujer obrera, de la mortalidad infantil y maternal, y de las anomalías patológicas, mostrando de modo claro la acción benéfica del Seguro sobre aquellos fenómenos. Sigue una exposición muy detallada de la organización y resultados de los servicios sanitarios, de la asistencia complementaria, de las prestaciones en metálico y del régimen financiero del Seguro. Termina la obra con la exposición de lo que ha de ser la ampliación del autónomas y de las mujeres de los obreros.

La lectura de este libro ofrece un especial interés a las clases sanitarias. Pero no por eso los profanos en estas materias dejarán de sentirse impresionados al contemplar en su conjunto la obra realizada por el Seguro de Maternidad. Dos detalles, que hablan, ante todo, de su eficacia: En dos años, más de 50.000 mujeres obreras han sido atendidas solícitamente por el Seguro de Maternidad, y pasan de 60 los consultorios maternos afectos al Seguro.

A pesar de estos resultados el Instituto Nacional de Previsión afirma que la obra maternal e infantil está en sus comienzos y anuncia la próxima apertura de centros clínicos y de consultorios de Maternidad y Puericultura, en todo el territorio nacional. Estos centros del Seguro de Maternidad, se procura establecerlos mediante conciertos con la Sanidad pública o con otras instituciones, evitando así el sistema reprobado de los establecimientos doble. En toda esta política sanitaria el Seguro de Maternidad procede con la mayor ponderación, dosificando los servicios con arreglo a las necesidades y sin olvidar que las prestaciones de los Seguros sociales, siendo ante todo eficaces, han de ser económicas.

A cuantos se interesen por los problemas de la natalidad, de la mortalidad obrera y de la mortinatalidad, les será útil la lectura de este libro que se remite gratuitamente a las entidades sociales que lo solicitan del Instituto (Sagasta, 6, Madrid).

ATENCIÓN



No confundir "EL BEBÉ HOLANDÉS" con otras marcas que no tienen más que un porcentaje de crema del 7 al 8 por ciento, mientras que

"El Bebé Holandés"

que es la leche condensada más indicada para la alimentación infantil, sobrepasa del

nueve por ciento de crema

Distribuidor General para Ceuta y Marruecos:

ALMACENES F. CARRION.-TETUAN

Agente en Ceuta: DON HELIODORO SANTOS, Calle de García Hernández, 56

ANTIGUA CASA BASSADONE

Sombreros, Trajes, Guantes, Pielés, ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos Camoens, 14 Telf. 365

Señoras... CABALLEROS

No comprar vuestros

ABRIGOS

sin antes visitar la SASTRERIA

ABUELO

A medida desde 90 pesetas

Casa Aguilar

Sucesor de GARCIA y AGUILAR Permin Galán, n.º 18 Teléfono 224 CEUTA

Ferretería y Herramientas Factos Navales, Batería de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

Dejara por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

JAZMINES NEGROS

Colonia, Locción, Extracto, Polvos, Crema, Brillantina

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume. Nombre Dirección

CONFITERIA Y PASTELERIA LA OPERA

Al público en general

Esta acreditada casa sirve con esmero y puntualidad toda clase de energos para bodas y bautizos. - Todos los domingos las exquisitas empanadas de carne. NO SE OLVIDEN

Soberanía Nacional, 10. Teléfono, 483

Droguería y Perfumería

de TOMASA SERRANO

PRECIOS ECONOMICOS

Junto a la confitería. Xauen

Films Locales

Día de sol—Ya podemos sentirnos orgullosos de nuestra ciudad, ya el sol ha venido a sellar nuestras mejillas y a marcarnos con su diáfana claridad el camino de huida que ha cogido el frío que, de manera traicionera, se nos metió por nuestro pla. Nuestras calles se han visto llenas de hermosas mujeres, de esas hermosas mujeres, que tenemos el gusto de cobijar en esta plaza y las que huidas y temerosas se lanzaban a las calles, queriendo lucir su palmito; pero ocultando su rostro entre los subidos cuellos astracados de sus abrigos ligeros.

El sol ha vuelto a darnos la alegría de admirarle y la alegría de poder contemplar con sus reflejos, ese manojito de hermosas mujeres que a diario nos hace grata nuestra amarga existencia.

Y con el sol y las mujeres y con la desaparición del frío han aparecido en nuestras calles, esos, agradables a ratos, e impertinentes muchas veces, fotógrafos callejeros, cogiendo en pequeños films los más mínimos movimientos nuestros y siguiendo de manera escrutadora hasta nuestros más insignificantes pasos.

Ojo, lector y querido amigo, mucho ojo, que ha salido el sol, han bajado el cuello de astracán, nuestras hermosas mujeres y han salido los fotógrafos callejeros, mucho ojo, lector, no te aproximes a ninguna chica guapa, no pases por lugar donde puedas ser captado por algún film, porque ya se han juntado los tres elementos, necesarios para poderte buscar la perdición. Ojo, mucho ojo, que ya están en la calle las mujeres, que ya hay sol y que ya están los fotógrafos.

El frío, se fue con todos los peligros, ha salido el sol y tras estos días de nieve, se presenta peligroso.

Y con el sol y las mujeres y con la desaparición del frío han aparecido en nuestras calles, esos, agradables a ratos, e impertinentes muchas veces, fotógrafos callejeros, cogiendo en pequeños films los más mínimos movimientos nuestros y siguiendo de manera escrutadora hasta nuestros más insignificantes pasos.

Ojo, lector y querido amigo, mucho ojo, que ha salido el sol, han bajado el cuello de astracán, nuestras hermosas mujeres y han salido los fotógrafos callejeros, mucho ojo, lector, no te aproximes a ninguna chica guapa, no pases por lugar donde puedas ser captado por algún film, porque ya se han juntado los tres elementos, necesarios para poderte buscar la perdición. Ojo, mucho ojo, que ya están en la calle las mujeres, que ya hay sol y que ya están los fotógrafos.

El frío, se fue con todos los peligros, ha salido el sol y tras estos días de nieve, se presenta peligroso.

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas han sido atendidos en este beneficio establecimiento:

Juan Morales, natural de Boliche, de 8 años. De herida contusa en la región frontal, de dos centímetros de extensión que se produjo casualmente. Leve.

José García, natural de Ceuta, de 25 años de edad, domiciliado en el Llano de las Damas núm. 23. De herida contusa en el dedo medio derecho. Leve.

Sebastián Moreno, natural de Ceuta, de 17 años de edad, domiciliado en la calle Cebollino. De herida punzante en la región glútea, por mordedura de perro.

Isabel Moreno, natural de Estepona, de 24 años de edad, domiciliada en el Patio Alhambra número 25. De ovaritis. Leve.

Arsenio Olmo, de 22 años natural de Sandoval. De erosiones en el carpo de la mano derecha. Fue mordido por un gato. Pronóstico reservado.

Lucía González, natural de Ceuta de 14 años, domiciliado en el Patio de Hachuel. De quemaduras de primero y segundo grado en ambas manos. Pronóstico leve.

Martilde León, natural de Ceuta, de tres años de edad, domiciliada en la Almadra. De herida contusa de dos centímetros en la región frontal. Leve.

Viajeros ilustres

En el vapor correo de ayer llegó acompañado de su distinguida esposa, el general del Ejército francés, jefe del Estado Mayor que lo fue del general Foch, recientemente jubilado y que va en viaje de estudio al Marrecoos francés y a ver a un hijo que presta servicio militar en dicha zona, Mr. Weygaud.

Fue recibido en el muelle por las autoridades.

Después de pasar unas horas en esta plaza, marchó a Tánger, para continuar su viaje.

Después de pasar unos días en esta ciudad marchó, acompañado de su familia don Juan Antonio Güell, conde de Güell, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía Trasatlántica.

EN FAMILIA

Casa particular, admitiría para comer (desayuno, almuerzo y cena) cuatro o cinco personas. Comida sana, bien condimentada y abundante. Precios económicos.—Relojería Española—Soberanía Nacional, 29.

NOTICIAS

Viajeros

De su viaje de novio regresó de la Península acompañado de su señora, don José Galindo, que continuó su viaje a Tetuán, donde ha fijado su residencia.

Para Tánger marchó el delegado de la Compañía Trasmediterránea, don Bartolomé Martorell.

De Cádiz llegó don Celestino del Olmo Navarro.

También llegaron de distintas poblaciones de la Península, don Cirilo Cid, don Manuel Calderón, don Ramón de Castro, don Luis de Torres y don Elías Rivera.

Regresó después de pasar unos días en la Península, el propietario don Juan Raggio.

Modista Se ofrece para coser a domicilio. Razón Pasa-ge Recreo, núm. 20.

Llegaron los oficiales del ejército don Gaspar Sánchez, don Felipe Arroyo y don Nicolás Delgado.

Don Joaquín Velázquez, acompañado de su esposa marchó en el correo de ayer con dirección a Madrid.

También marcharon a España, don Francisco López, don Manuel Romero, don Salvador Martín e hija, don Luis Molina, don Francisco Ruiz, don Manuel Pérez Sánchez, don Emilio de los Ríos, don Francisco Ruiz y don José María Morilla.

DINERO sobre hipotecas y en préstamos personales e informarán: Apartado de Correos número 76. - Ceuta.

Llegaron de la península don Santiago Prat y esposa, don Juan Romero, don Enrique Jiménez, don Francisco Fernández, don Marcel León y su esposa, don Manuel Luna, don Manuel Cabello, don Félix Sarmiento, don Juan Pérez, don Pedro Ferrer, don Antonio Angulo, don Francisco López, don Juan Medina, don Antonio Lafuente y don Francisco Soriano.

Ciclo de conferencias

Hoy sábado, a las siete y treinta de la tarde, tendrá lugar en la Federación de Estudiantes Católicos la cuarta conferencia a cargo de don Baltasar Villacañas López, catedrático de este Instituto, y cuyo tema será «Fundamento de la Aritmética».

AVISO

Habiendo traspasado su establecimiento de comestibles, sito en calle Soberanía Nacional, 26, Manuel Jiménez Sarria, a Francisco Vega Sillero, se pone en conocimiento de las personas que deban efectuar pagos o cobros, que acudan a hacerlos a Pasaje de Fernández número 9, en un plazo de quince días, a partir de hoy.

Ceuta, 23 enero 1935.

Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta



Constantino López

La Chocolatina Olimpia, es la deseada por los niños.

La prefieren por su calidad y tamaño
PRECIOS DE VENTA, 10CTS.

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60 y 62. Teléfono número 145. CEUTA

ACCIDENTES DEL TRABAJO

SI VD. TIENE QUE ASEGURAR SU PERSONAL CONTRA ESTE RIESGO CONSULTE ANTES LA

Mutua de Ceuta

Asociación Patronal de Seguro Mútuo

S. Nacional, núm. 51-1.º P. Teléfono, 803

SOLO SE IMITAN LOS

BUENOS PRODUCTOS...

La Harina Lacteada "Nestlé"

además de ser producto nacional, elaborado en la fábrica de la Penilla (Santander), es la única recomendada por las eminencias médicas del mundo entero, durante más de medio siglo. Las madres que se toman celo por la salud de sus hijos, desconfían de las imitaciones y adquieren solamente los productos garantizados tras tantos años de experiencia, como la:

Harina Lacteada "Nestlé"

la insustituible para criar a los niños sanos, fuertes y robustos Otra ventaja que ofrece la:

Harina Lacteada "Nestlé"

es la posibilidad de obtener, en canje de etiquetas, a elección y por puntos, preciosos regalos, cada etiqueta de:

Harina Lacteada "Nestlé"

valiendo dos puntos y cada etiqueta de la famosísima leche con densada "LA LECHERA", un punto.

No dejen de admirar este magnífico surtido de premios en Casa de

SOCIEDAD "NESTLE"

(Anónima Española de Productos Alimenticios)

Calle Pablo Iglesias número 12 CEUTA

CASA ROSA

Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

FUNCIONARIOS: No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería con un 20 por 100 de economía en la CASA ROSA

HOTEL MAJESTIC

CEUTA

UNICO EN SU CLASE : : : TODO CONFORT

La mesa más selecta, atendida por cocineros de renombrado prestigio en los mejores Hoteles y con servicios reducidos.

Pensiones con desayunos desde 14 Ptas.

" " " viajantes 13 "

Almuerzo 6 "

Comida 7 "

Director propietario:

RAFAEL GONZALEZ

Fernán Galán, 2.

TELEFONOS, 192 - 513
APARTADO, 133.

Academia de Corte y Confección

MEPODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesores de Corte diplomados de utilidad positiva y porvenir amplio. Matrícula mensual confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distendidas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SENORAS Y NINAS

La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asistieron a sus clases.

CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de África) CEUTA

AUXILIARES DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

250 plazas con 3.000 pesetas anuales

Preparación completa en

ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Además del Bachillerato y carreras especiales, preparación para las próximas oposiciones al cuerpo de Auxiliares del Protectorado. Matrícula: de 11 a 13.

Domingo día 3 de febrero.

A las tres y media

Africa S. C. - Ceuta Sport

En campeonato regional de Fútbol

En el campo del Ceuta Sport

Oficina de Colocación Obrera (Canalejas, 14)

OFERTA DE TRABAJO

Necesitándose una cocinera para el servicio de una casa particular, de 30 a 40 años, que ganará 50 pesetas mensuales, y que habrá de quedarse a dormir en el domicilio donde preste su servicio, es por lo que se publica el presente aviso, con el fin de que la mujer que lo necesite acuda a la Oficina de Colocación Obrera (Canalejas, 14). Las horas de presentación son: por la mañana, de 10 a 1; por la tarde, de 4 a 6.

Ceuta 2 de Febrero de 1.935.

El Jefe del Servicio.

METAL GRABADO

Librería CORTES

Libertad, 20

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

37

Comentarios Festivos

Con el afán de progreso, y de civilización

que adquieren casos y cosas se obtiene gran decepción;

pues si bien damos valor a unas cosas, por ejemplo,

otras lo pierden, y van tirándose por el suelo.

Antiguamente un landeau costaba muchas pesetas,

y hoy se compra un automóvil a real la papeleta.

En vez de venir los tiempos a dar valor a las cosas,

hoy se tiran por el suelo aunque sean muy preciosas.

Oficios antaño había que daban para vivir;

pero hoy que ver estos días la escasez que hay por ahí

de vendedores de objetos de modestas proporciones

que mueren de inanición por las especulaciones

de otros negocios en grande que el progreso ha preparado

para que otros infelices mueran por hambre cercados.

El caso de la madera: Vendiendo un tablón al precio

irrisorio que hoy se vende, ¿quién va a meterse en el negocio de las astillas,

ni los palillos de dientes ni en cimbeles de varilla?

En los tiempos primitivos esto era más boyante,

pues había ciudadano que vivía tan campante;

lo demuestra aquel eantar hecho a golpe de batuta: «San José era carpintero,

y vendía la viruta...»

QUIRLOS CANTO.

Teléfono de "El Faro de Ceuta" 7-9-9